

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1971)

**Heft:** 1627

  

**Rubrik:** Welfare Office for Swiss Girls

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SWISS CHURCH

SERVICES EN FRANCAIS: à l'Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, tous les dimanches à 11h15 et 19h00.

SAINTE-CENE: le premier et troisième dimanche du mois, matin et soir.

PERMANENCE: chaque jeudi de 15h00 à 18h00.

REUNION DE QUARTIER: huit veillées en automne et au printemps: voir "Le Messenger".

CLUB DES JEUNES: tous les dimanches de 12h00 à 22h30, tous les jeudis de 15h00 à 22h30.

REUNION DE COUTURE: le 2e mardi du mois.

LUNCH: tous les dimanches à 13h00.

VISITES: sur demande.

PASTEUR: A. Nicod, 7 Park View Road, London, N.3. Téléphone 01-346 5281.

\* \* \*

SERVICES IN GERMAN: at Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, at 10 a.m. At John Southworth Centre, 48 Gt. Peter Street, S.W.1 at 6.30 p.m.

HOLY COMMUNION: every first Sunday of the month at evening service only. On major feasts at morning and evening services.

CONSULTATIONS: every Wednesday 4-6 p.m. at Eglise Suisse.

DISTRICT GROUPS W.4 and S.E.21) and SERVICES OUTSIDE LONDON: see "Stimme".

SERVICES IN ENGLISH: every fourth Sunday at 7.30 p.m.

"KONTAKT" (Youth Group): every Wednesday 4-10 p.m. at Eglise Suisse. Supper at 6.30 p.m. Programme at 8 p.m.

SWISS Y.M.C.A.: see Forthcoming Events.

WOMEN'S CIRCLE: every first Tuesday of the Month.

MOTHERS' REUNION: 3rd Wednesday in the Month, 11 a.m. to 4 p.m.

VISITS: by request.

MINISTER: Pfr. M. Dietler, 1 Womersley Road, N.8. Telephone 01-340 6018.

SWISS CATHOLIC MISSION: at St. Ann's Church, Abbey Orchard Street (off No. 25 Victoria Street), S.W.1.

SATURDAYS: Ecumenical Service at 6.30 p.m.

SUNDAYS: Holy Mass at 9 and 11 a.m. (in English). At 6.30 p.m. (mostly in German).

CONSULTATIONS AND CONFESSIONS: preferably on Wednesdays, Thursdays and Saturdays in the afternoon or by appointment.

SERVICES EN FRANCAIS: Notre Dame de France, 5 Leicester Place, W.C.2, on Suns. at 9, 10, 11 a.m. 12.15, 6, 7 p.m.

SWISS CATHOLIC YOUTH CLUB — Meeting every Sunday after Evening Mass (8-11 p.m.) Discussions, dance, lectures with members of other denominations at John Southworth Centre, 48 Gt. Peter Street, S.W.1.

CHAPLAIN: Paul Bossard, St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1. Tel.: 01-222 2895.

## FORTHCOMING EVENTS

SWISS MERCANTILE SOCIETY: Monthly meeting on Wednesday, 17th November.

SWISS CLUB MANCHESTER: Christmas Party on Saturday, 11th December.

SCHWEIZERBUND: Wednesday, 1st December, 7 p.m. for 7.30 p.m. Christmas Dinner. Orpheus Luncheon Club, London E.C.3

CITY SWISS CLUB: Friday, 19th November, at 7.30 for 8 p.m. Annual Banquet and Ball. Dorchester Hotel. Tuesday, 14th December: Christmas Dinner.

CERCLE GENEVOIS: "Escalade" Dinner with Fondue Bourguignone at the Valchera Restaurant, on Friday, 10th December, at 7.30 for 8 p.m.

SWISS CLUB EDINBURGH: Tuesday, 30th November, AGM at 8 p.m. at 112 Hanover St. Preparation of the Alpechilbi.

NOUVELLE SOCIETE HELVETIQUE: Thursday, 25th November. Open meeting at the Swiss Hostel for Girls, 9 Belsize Grove, N.W.3. Dr. C. Bruggmann, Counsellor of Embassy, will give a talk on the "Swiss Economic Growth in Crisis". Please note new time: 7 p.m. Thursday, 16th December: Christmas Meeting.

## FORTHCOMING CULTURAL EVENTS

November 15-20, University of Salford; November 29 to December 4, University of Birmingham; December 13 to 18, University of Aston; January 3 to 15, National Library of Wales, Aberystwyth. Exhibition of Swiss learned and scientific books and periodicals.

November 1 to 14, Arnhem Gallery, Fairfield Halls, Croydon. Contributions by *Swiss Camera Clubs* to 12th Photoeurop Exhibition.

Wednesday, November 3, Purcell Room, 7.30 p.m. *Die Kammermusiker of Zurich*, with the harpist *Ursula Holliger*, play E. T. A. Hoffmann's Harp Quintet, Beethoven's String Quintet in C, *Hon-egger's* Sonatine for Violin and Cello, and André Caplet's Conte fantastique for harp and string quartet.

Wednesday, November 24, Royal Festival Hall, 8 p.m. *Ernst Haefliger* sings the part of the Evangelist in Bach's St. John Passion performed by the BBC Symphony Orchestra and the BBC Chorus under Andrew Davis.

Wednesday, November 24, National Film Theatre, 6.30 and 9 p.m. London Film Festival: *Aftermath (Danach)* by *Robert Cohen* included in a showing of 11 short films.

Monday, November 29 and Tuesday, November 30, National Film Theatre, 6.15 p.m. London Film

Festival: Three-minute short *Alunissons*, by *Ernest Anserge*, shown with André Delvaux' *Rendezvous* at Bray.

Thursday, December 2, Publication by Oswald Wolff (Publishers) Ltd. of *Switzerland and Europe*, Essays and Reflections by *J.-R. de Salis*, a selection from *Im Lauf der Jahre* (Zurich, 1962), and *Schwierige Schweiz* (Zurich, 1968).

Sunday, December 12, Royal Festival Hall, 7.30 p.m. *Bela Siki* plays Liszt's Piano Concerto No. 1 with New Philharmonia Orchestra under Edward Downes.

Sunday, December 12, Queen Elizabeth Hall, 7.15 p.m. The tenor *Ernst Haefliger* sings the Schubert song-cycle *Winterreise*, with Irwin Gage at the piano.

## THE PERSONAL TOUCH

—that's what counts

FOR ALL TRAVELS  
—by Land, Sea and Air

let **A. GANDON** make  
your reservations

TICKETS issued at STATION PRICES  
**NO BOOKING FEE**

## HOWSHIP

TRAVEL AGENCY

188, UXBRIDGE ROAD  
Shepherds Bush W.12

Telephones: 01 - 743 6248/9 and 1896

## SWISS SPECIALITIES

SAUSAGES

CHEESE

CHOCOLATES

HERO CONSERVES

BISCUITS

ROCO CONSERVES

go to

**BARTHOLDI'S**

Charlotte Street, London W14

Telephone: MUS (636) 3762/3

ALSO FIRST CLASS MEAT

## WELFARE OFFICE

for

**SWISS GIRLS IN GREAT BRITAIN**

(For Information, Advice or Help)

31 Conway Street, London, W.1

(Nearest Underground Station:

Warren Street)

Telephone: 01-387 3608

RECEPTION HOURS

Tuesday, Wednesday, Thursday

2 p.m. to 5 p.m. or by appointment